

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA  
FUERA, trimestre..... 3.50  
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—  
—REDACCIÓN E IMPRENTA  
—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NÚMERO 25

## Las negociaciones franco-españolas

«Le Petit Journal», ha sorprendido a España con un artículo de extremado interés sobre las negociaciones franco-españolas. Firma el artículo M. Gaston Routier, que repetidas veces ha demostrado estar muy al corriente de los tratos hispano-franceses en Marruecos.

En dicho trabajo se exponen las líneas generales del tratado que se proponen concertar Francia y España; tratado que M. Gaston Routier estima en próximo, que angura se firmará dentro del corriente mes, y pasará a la Historia con el nombre de «tratado de San Sebastián».

A continuación exponemos, debidamente ordenadas, las noticias de M. Gaston Routier, extractando su contenido.

### El valle del Uerga

Ha sido el punto más debatido, por lo contrario de los intereses franceses y españoles en dicha región. Sobre esta cuestión dice el articulista francés:

El acuerdo franco español divide el curso del Uerga en dos secciones: una, desde el nacimiento hasta la mesquita del jefe Tafrant, conservando España los dos márgenes. A partir de ese punto, el Uerga hace un codo y corre hacia el Oeste, casi paralelamente al Sebú, con el cual se confunde más abajo de Uuza. Estas dos márgenes entrarán en la zona francesa.

### El territorio del Lucus

Las dificultades principales habidas en la delimitación territorial del Lucus derivaban de algunos errores notados en el mapa que se formó para el convenio franco-español de 1904.

«España—dice a este respecto M. Routier—renuncia a prolongar sus fronteras hasta el Sebbab, y la línea fronteriza seguirá exactamente el paralelo 35».

La mayor dificultad estaba en la atribución a una de las dos Potencias contratantes del monte Rami, que se encuentra por debajo del paralelo 35, pero que por su situación, a siete kilómetros de Alcazarquivir, domina a esta ciudad, y podría, una vez fortificado, tenerla bajo el fuego de sus cañones. El Gobierno francés ha resuelto conceder el monte Rami a España, y esta Nación, teniendo en cuenta la proximidad de la costa, que se encuentra a 30 kilómetros, se ha comprometido a no erigir fortificaciones en ese punto, como no las establecerá, por compromiso contraído con Inglaterra, a orillas del Océano».

### La cuestión de Ifni

En esta parte España ha hecho enormes concesiones territoriales.

Abandonando a Francia cerca de 200 000 kilómetros cuadrados que le atribuía el tratado de 1904, su territorio se reducirá a cien kilómetros de costa entre los ríos Dra, a 20 kilómetros al Norte de Ifni y el Sur de Nan.

En el interior se extenderá el territorio español hasta Albu-Zit, ó sea una longitud de 30 kilómetros.

### Zona internacionalizada de Tánger

La idea de internacionalizar una zona alrededor de Tánger ha partido de Inglaterra.

Respecto a la extensión, la Gran Bretaña ha moderado sus primeros deseos, y Tánger será internacionalizado con un radio de 15 a 18 kilómetros.

### Aduanas

Es uno de los problemas más importantes. Se debatió mucho tiempo, y hubo ocasiones en que pudo temerse no se llegara a un acuerdo. Como quiera que Francia asume en su zona todas las cargas, y lo mismo realiza España en las suyas, lógicamente los derechos de Aduanas percibidos en la zona española, para España deben ser, mucho más cuando nuestro país se ha comprometido a entregar la parte correspondiente de los empréstitos marroquíes al Banco de Estado de Marruecos.

Los derechos de tránsito eran el problema de más enojosa regulación, y según M. Routier, quedan arreglados satisfactoriamente.

### El califato en la zona de España

Para conservar junto a la ficción diplomática de la integridad del territorio marroquí la ficción de la soberanía del Sultán se establece un califa en la zona española representante del Soberano jerifiano.

El califa gozará de todos los honores debidos al Sultán, y residirá en Tetuán, que será capital española. Será elegido por

España, de una lista de candidatos hecha por el Sultán. Su papel será puramente representativo. Tendrá junto a sí al residente general español, investido de todos los Poderes como el comisario general francés de F. z.

### El residente español

El residente general español será probablemente un general, que procurará ponerse de acuerdo con el comisario general francés para la aplicación de todas las medidas políticas y civiles decretadas por el Sultán y el califa, sobre todo para combinar la acción militar con las tropas francesas, lo cual será de gran efecto moral y práctico sobre los marroquíes.

### El ferrocarril Tánger-Fez

En el próximo tratado se dice que la construcción y explotación serán confiadas a una Compañía franco-española, cuyos capitales serán compuestos de un 60 por 100 de dinero francés y un 40 por 100 de dinero español. Se podría conceder un 8 por 100 a capitales extranjeros.

Tetuan será unido a la línea férrea de Tánger-Fez por un ramal a la altura de Arriba. Por último, se va a construir una buena carretera por el Gobierno español entre Tánger y Tetuán, y por ella circularán numerosas omnibus y camiones-automóviles, que facilitarán las comunicaciones entre las dos ciudades, separadas por una distancia de 70 kilómetros.

### El arbitraje

La última causa, que prueba bien la cordialidad de la inteligencia de los países contratantes, establece que Francia y España se comprometen a someter al Tribunal de E. H. a todas las diferencias eventuales que puedan sobrevenir en la aplicación del tratado.

## EN SANTA MARÍA DE NIEVA

Se celebró con gran esplendor la festividad del patriarca Santo Domingo de Guzmán.

Por la mañana en la solemne misa cantada en la iglesia, pronunció entusiasta panegírico el devoto terciario dominico don Tiburcio Oviedo, párrafo de O. hondo.

Por la tarde, en la capilla del colegio de los PP. Dominicos, hubo solemnes cultos, tributados por los hijos del glorioso fundador y por selecto público de Santa María.

Llamaron poderosamente la atención del culto auditorio, la notable voz de barítono del P. Victor García, quien con maestría y dominio, cantó una hermosa invocación, de unión y fervor llena, y el panegírico notable y entusiasta, que dedicó al Santo fundador, el P. Román Azcoaga, distinguido profesor del colegio.

La escogida concurrencia salió entusiasmada. Nuestra cordial enhorabuena a los ilustres hijos de Santo Domingo.

L. O.

Agosto-4-912.

## TEATRO MIÑÓN

### «De cerca» y «La mar salada»

El público segoviano se ha aficionado al teatro y el sábado, como en noches anteriores, acudió el Teatro Miñón gran concurrencia que ocupaba las principales localidades. Este milagro se debe a la esmerada labor de los artistas y a su acierto en la elección de obras.

El público segoviano gusta del arte sano, sencillo, noble y desahogado las chavacanerías y vulgaridades. Por eso cuando le sirven platos de variados de tan buenos cocineros como Bonavente y los hermanos Quintero acude a «banquete espiritual» con que se le brinda.

La comedia «De Cerca», sencilla, sin violencias, digna, en fin, de la maravillosa pluma de Juan Bonavente, fué saboreada por el público que aplaudió en no pocas ocasiones, a Justina Obeña, Laura Pastor, Carmel Bustamante, Concepción Nicolás, y Trinidad Pacheco y a los señores Obeña, Ferns, Muela y Panlagua, todos los que supieron hacer resaltar las delicadas de la obra.

En cambio la comedia «La mar salada», vulgar, chocarrera y pesadota, no respondió a lo que esperábamos de los ingeniosos autores y es de presumir que no volverá a figurar en los carteles del Teatro Miñón.

Para el miércoles se anuncia el estreno de la obra «Lo más hermoso», original del conocido periodista que ha hecho popular en el «Heraldo de Madrid» el pseudónimo «El duende de la Colegiata».

## Noticias militares

### ARTILLERÍA

Orden de San Hermenegildo.—Han sido incluidos en la escala de aspirantes para la plaza de la Orden de San Hermenegildo, los coroneles de Artillería don Enrique Mens, don Ignacio Aragonés y don José Duast.

Vacante de profesor.—Existiendo una vacante de primer teniente ayudante de profesor, en comisión, en la Academia de Artillería, y debiendo proveerse en la forma que determina el Real decreto de 1 de Junio de 1911 (O. L. número 109), el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que los aspirantes promuevan sus instancias con la anticipación necesaria para que se encuentren en este Ministerio dentro del plazo de un mes, a partir de esta fecha, acompañando copias de sus hojas de servicios y de hechos, teniendo en cuenta que el designado desempeñará la suplencia de las clases de primero y cuarto año.

### GUARDIA CIVIL

Ascenso.—Ha obtenido el ascenso a primer teniente de la escala de reserva, el que fué sargento de la Guardia civil de la comandancia de Segovia, don José Gujarro Blanco.

### OFICINAS MILITARES

Eliminación.—Se accede a que sea eliminado de la escala de aspirantes a ingreso el sargento de Artillería don Juan Martín Pérez.

Rectificaciones.—La de su primer apellido en los documentos del escribiente de primera don Juan Mugos Anzola.

Destino.—El oficial primero de Oficinas militares don Ramón Hernández Coca, ascendido a este empleo, continúa destinado en el Ministerio.

## La música de la Academia á Pontevedra

Es cosa definitivamente acordada que la banda de música de la Academia de Artillería tomará parte en las grandes fiestas que se celebrarán en Pontevedra en el mes actual.

La banda saldrá para aquella ciudad gallega el día 8.

El músico mayor señor Peñalva, ha compuesto una hermosa overtura gallega titulada «¡¡Pelegrina!!», que dedica a la ciudad pontevedresa y a su Ayuntamiento.

Sabemos también que la banda ensaya un vasto repertorio de obras y seguramente, por su excelente organización, conquistará señalados triunfos artísticos.

### Oposiciones en la veterinaria militar

En «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden circular:

«E. R. (1 D. E.) ha tenido a bien disponer se convoquen oposiciones para cubrir diez y siete plazas de Veterinario tercero del cuerpo de Veterinaria militar, y que los ejercicios den principio el día 15 de Noviembre próximo venidero de la Escuela especial de Veterinaria de esta Cort., verificándose con arreglo a las bases y programas aprobados por Real orden de 26 de Mayo de 1911 (D. O. Núm. 114) y publicados en la «Gaceta de Madrid» número 150, correspondiente al día 30 de dicho mes.

Los aspirantes presentarán sus instancias documentadas en este Ministerio, desde esta fecha al 25 de Octubre próximo, a las trece, en que quedará cerrado el plazo de admisión».

## Sucesos locales

### Una riña

En la plaza del Azoguejo riñeron ayer por rivalidades del oficio, dos vendedores de frutas.

La oportuna intervención de algunas personas evitó que el altercado tuviera desagradables consecuencias.

Uno de los contendientes resultó con una pequeña herida en la frente y que se la produjo su contrario con una banqueta.

### Robo de ropas

En la mañana de ayer se presentó en la Inspección de vigilancia el jefe de la guardia municipal señor Izquierdo, para entregar a un individuo llamado Teodoro Fernández Páramo, de 36 años, natural de Pedraja del Portillo (Valladolid).

Este sujeto había sido detenido poco antes en el barrio de San Lorenzo por dos guardias municipales, a instancia del vecino de Cantalejo Juan Benito Arribas, a quien había sustraído un fardo de ropas, de un carro que estaba a la puerta de una posada en Zamarramala.

Se le quitó la ropa, que está valorada en unas 10 pesetas, pasando a la cárcel, después de instruir el atestado correspondiente el inspector de vigilancia, que dió cuenta del hecho al Juzgado de Instrucción.

## UNA BEGERRADA EN EL ESPINAR

Los muchachos de la colonia veraniega, que se desviven por proporcionarnos algunas diversiones, habían organizado para hoy, como anunció, una begerrada.

Lo atraeyente del cartel y la abundancia de billetes, hizo que la plaza se viera en pocos momentos repleta de gente.

Los palcos los ocupaban personas distinguidas de esta población y de la colonia de San Rafael.

Se destacaban varios grupos de hermosas muchachas, que daban una nota de alegría a la fiesta.

«La Popular», a la señal de Pepe Oñovas, director y alma de estas diversiones, ejecutó un bonito pasodoble, mientras pisaba la arena una numerosa cuadrilla de aficionados.

Sin que se registrara ningún incidente, transcurrió la lidia de seis u ocho beceros, demostrando los improvisados diestros arte y deseos de agradar.

En el becerro de muerte, hubo hazafas torales que ya los quisieran para sí esos «maletas» que visitan las plazas de toros, con honores de maestros.

Un joven, cuyo nombre no cito por haberse extraviado la nota, colocó un par de banderillas, que fué lo mejor que vimos, a pesar de que hubo mucho bueno.

También merece citar la lucida faena del espada, que pasando como Dios manda, atizó una buena estocada al bicho, que no precisó otros recursos para que a los pocos momentos se viera en las manos del simpático Andrés, el dueño de la carnecería «La Torina».

El maestro recibió aplausos y la cuadrilla también, así como sus organizadores, recibieron muchos elogios por la sencillez que supieron dar a la fiesta.

Después, hasta las nueve, tocó «La Popular» en la plaza de la Corredera, organizándose un animado baile.

Se habla de otras fiestas que tiene en proyecto la colonia.

Un concurrente.

4 Agosto 1912.

## DE SOCIEDAD

### Viajes

Desde hace unos días se encuentran en Segovia los jóvenes y notables pintores argentinos Tito Cittadini y Jorge Bermúdez, tomando apuntes de nuestras joyas arquitectónicas para utilizarlos en sus trabajos artísticos.

El señor Cittadini emprenderá en breve un viaje a Italia y otros países, haciendo un acabado estudio del arte pictórico y el señor Bermúdez permanecerá una temporada entre nosotros.

Reciban tan aventajados artistas nuestro más afectuoso saludo.

—Se encuentra en Segovia el docto Magistral de la catedral de Pamplona, don Juan Gómez.

—Ha pasado en Segovia el día de hoy nuestro paisano y amigo el canónigo de la colegiata de San Ildefonso, don Claudio Daza.

—Han regresado a Segovia, después de haber pasado en Madrid una corta temporada, la señora é hija del administrador de Correos señor Sáez, nuestro querido amigo.

—Se encuentra en Segovia el ilustrado oficial de la Dirección general de Correos, don Barnabé de Lucas.

—De Avila, ha regresado el músico mayor de la Academia de Artillería, don Angel Peñalva.

—Procedente de Fuentesauco (Zamora), ha llegado a Ocellar doña Pilar Gullón, esposa del registrador de la Propiedad de este partido, con sus hijos Pilar, Concha y Pablo, avensajado alumno de la Universidad Central.

### Han salido:

—Para Alca y Santander la simpática señorita Paula Molinero.

—Para Navas de San Antonio, doña Gregoria Orlizola, viuda de Orduña y sus nietos.

—Para Asturias, el Cejero del Banco don Joaquín Rodríguez Fuertes.

—Para Santander las distinguidas señoritas Ascensión y Emilia Herrero y el conocido industrial don Alberto Villoslada y familia.

—Para Burgos y Galicia, respectivamente, los nuevos alumnos de Artillería señores Gulloche y Torrado.

—De Guadalajara pasó para Valladolid el capitán de Artillería don Julio Samaniego.

### Han llegado:

De los baños de Cestona don Agustín Parareda y su señora madre.

—De Vallejera (Salamanca), la familia del notario don B. Obdulio García.

—De Guadalajara el capitán de Infantería, con destino en el Colegio de huérfanos civiles, don José Arévalo Carretero y su distinguida esposa.

### El señor Cejador

Hoy ha salido para Sepúlveda nuestro distinguido amigo, el ilustre literato y filólogo don Julio Cejador, a quien acompaña el diputado provincial por aquel distrito don Dámaso Gil Municio.

El señor Cejador, durante su permanencia en Segovia, ha hecho un buen acopio de palabras y giros de uso corriente, pero no incluidos en el diccionario que ha de utilizar en sus notabilísimos estudios sobre la lengua española.

Continuará estos trabajos en Sepúlveda y en algunos otros pueblos de la provincia.

Enviamos al insigne escritor nuestro más cariñoso saludo de despedida.

### Próximo enlace

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio, a don Alvaro María de Uta y Fernández Durán, marqués de Castro Serna, conde de Adanero, con doña María Cristina Ramírez de Haro y Obacón.

### De días

Mañana celebran su fiesta onomástica

la esposa del abogado don Paulino Gómez del Pozo y la bella señorita Nieves Piñera. Reciban nuestra felicitación.

**De boda**  
Se han unido con vínculos matrimoniales el probo empleado de esta Delegación de Hacienda don Julio Escobar, hijo de nuestro amigo don Hipólito, con la simpática señorita María Segovia.

Los recién casados, á quienes felicitamos cordialmente, han salido para San Sebastián.

**Traslado de residencia**  
Ha cambiado su residencia á Valladolid, en cuya Academia de Caballería cursa la carrera uno de sus hijos, le familia de don Manuel Bermejo y Ceballos.

**Enfermos**  
Sin que sea de cuidado, se encuentra enfermo el recaudador de contribuciones señor Bermejo.

También se encuentra enferma de alguna gravedad la madre de nuestro querido amigo el Inspector de policía don Teodoro García.

Celebraremos la pronta mejoría de los enfermos.

**Nuevo Chantre**  
Se ha posesionado de la dignidad de Obantr de la Santa Catedral de Vitoria el M. I. Sr. D. Zacarías Zuza y Estiva, secretario de Cámara de aquel Obispado.

Don Zacarías Zuza, ha sido canónigo del Real Sitio de San Ildefonso, secretario de Cámara de Segovia y en la actualidad desempeña el cargo de secretario de Cámara del Obispado de Vitoria.

Felicitamos al prestigioso sacerdote por su elevación á la dignidad de Chantre, deseándole toda suerte de felicidades en su desempeño.

**Ascenso**  
Ha sido ascendido á oficial primero del Cuerpo de Oficinas Militares nuestro particular y querido amigo, don Casimiro Iglesias, que actualmente presta sus servicios en este Archivo general Militar. Sea enhorabuena.

## Cámara Oficial de Comercio é Industria de Segovia

Se recuerda á los señores industriales y comerciantes de la provincia, lo dispuesto en la base 5.ª de la Ley de 29 de Junio de 1911, y el artículo 53 del Reglamento provisional de 29 de Diciembre del mismo año, por virtud de cuyos preceptos vienen obligados á satisfacer el 2 por 100 sobre la contribución que pagan, con destino al sostenimiento de la Cámara Oficial de Comercio é Industria; y asimismo se recuerda que los comerciantes é industriales que voluntariamente no atiendan al pago de los recibos serán obligados á ello en la forma que determinan dichos preceptos.

Segovia 1.º de Agosto de 1912.—El Presidente accidental, Emilio Bravo.—El Secretario, Gabriel J. de Cáceres.

## SUETOS

Por la patria

Hemos tenido ocasión de leer una entusiasta carta que el soldado de Sanquillo Valerio López, dirige á su padre Juan López Domingo, mencionando los combates de los días 22, 24 y 25 de Diciembre en que tomó parte y en el que resultó muerto el caudillo famoso Mizalán.

En la imposibilidad de publicar íntegra dicha carta, nos complacemos en consignar la satisfacción con que hemos visto el animoso escrito del Valerio y su entusiasmo en defensa de la patria.

Acción de gracias

Hoy á las doce ha sido recibida por el señor general Obando, que, como saben nuestros lectores, se encuentra entre nosotros, una nutrida Comisión de maestros públicos para significarle el agradecimiento de la clase por las generosas campañas que el general ha hecho en el Senado en pro de los maestros.

Dicha Comisión salió muy satisfecha de la cordialidad del ilustre militar y distinguido senador.

Malos tratos

La guardia civil del puesto de Sacramento ha denunciado á los vecinos de Llagana de Contreras Mariano Rígido y Angela García por haber maltratado de palabra y amenazado de obra, al padre de Angela Benito García.

Las causas de estos disgustos es el renar grandes desavenencias entre las familias, por querer el padre que salgan de su casa que es la que habitan.

Soriano en Segovia

El sábado último pasó algunas horas de la tarde en Segovia el diputado republicano don Rodrigo Soriano.

Acompañado de algunos correligioneros que advirtieron su presencia, visitó el Párral y otros monumentos, saliendo por la noche para la corte.

Un escándalo

Esta madrugada, bajo la influencia de una curda monumental, produjo un gran escándalo el hercatero ambulante Antonio González Más.

Se le condujo á la Inspección, en uno de cuyos calabozos ha dormido la mona.

Licencias

Se ha concedido licencia para celebrar bailes de tamboril y de sala los días 15, 16, 17 y 18, en el barrio de San Millán, á Antonio Martín Márquez.

Para tres bailes de sala en los días 15, 16 y 18 en San Millán á Casto F. Martín.

Para bailes de sala y tamboril los días 5, 6 y 7 en el barrio de San Justo á Juan Posadas.

Bailes de sala y tamboril en el barrio del Salvador los días 5, 6 y 7 á Teodoro González.

Bailes de sala y tamboril y dos verbenas los días 9, 10, 11 y 12 en el barrio de San Lorenzo á Alfonso Oleilo.

EL FERINOL, cura la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Rasgos caritativos

En estos días últimos ha dado á luz en las cuevas del camino de Santa Lucía una pobre trausente.

A mitigar en parte su triste situación, han acudido varias personas caritativas, entre las que merece mencionarse el conocido industrial zapatero Tomás Peláez.

Ha proporcionado ropas y alimentos á la pobre mujer y ha apadrinado con doña Romana Gómez á la niña recién nacida, en el bautizo que ha tenido lugar esta mañana en la Iglesia del Salvador.

Una boda

Esta mañana se ha verificado en la iglesia de San Miguel el enlace matrimonial de don Maximiliano Lorente, profesor veterinario de Marzuela, y la agraciada joven de Prádena Máxima Gutiérrez.

Ha sido apadrinado por el profesor veterinario de Fuenterrebollo don Eugenio Lorente y por doña Luisa Gutiérrez, esposa del rico propietario de Prádena don Santiago Martín.

El acto se ha celebrado en familia por recientes lutos de los contrayentes.

Después de la ceremonia se ha servido á los invitados un espléndido almuerzo en el Café de la Unión.

Deseamos eterna luna de miel á los desposados.

Juzgado municipal

Registro civil

Hoy se han inscrito las partidas de defunción de Francisco Muñoz Pabón, de 78 años, casado y Faustino Alvarez de Diego, de 5 meses.

Nacimientos ninguno.

¿Cómo empieza la tisis?

Un caballero que goza de cabal salud se desvia del camino normal, hace vida crapulosa, no duerme las horas necesarias, apenas tiene tiempo para vivir y satisfacer las apremiantes necesidades de la vida, gasta más de lo que ingresa, y poco á poco su organismo desfallece, y por último el ENFLAJECIMIENTO y la DEBILIDAD le convierten en caja de Pandora, tiene tos, expectora sangre ó mucosidades, disnea y cansancio al subir cuestas, sueño intranquilo, sudores nocturnos, digesto mal, tiene palpitaciones, en dos palabras: la pereza física y moral, la falta de vigor y rezaca es evidente; este sujeto HA ENVEJECIDO ANTES DE TIEMPO, está al borde de la TISIS. El sabio consejo de su médico «como paraba HIPOFOSFITOS SALUD» le ha devuelto la vida que había desgastado en excesos y tucanías.

Este es el modo de paraba HIPOFOSFITOS SALUD á todos los que se caqueñen; su org. memo. tiene el vigor y la salud que había perdido.

Pídase en las buenas farmacias y droguerías HIPOFOSFITOS SALUD de

Climent y C.ª, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Casa de Socorro

Ayer fué asistido el niño de 5 años J. G. que vive en la calle de Martínez Campos, número 18, á quien un ciclista atropelló con la máquina causándole heridas en el muslo izquierdo.

Esta mañana han sido curados:

A. A. de 35 años, que habita en la calle de la Plata, número 30, de una herida en el lado izquierdo de la nariz, que le causó en el estadero una vaca al darle una coz.

El pobre y popular Benito (s) el Torero, que por una caída de consideración que sufrió en las cuevas de la Hontanilla, donde habita, se fracturó la tibia del lado derecho.

Después de curado, fué trasladado en una camilla al Hospital.

## ALCANCE DE MADRID

(POR TELEFONO)

4:30 tarde.

Villasinda en Madrid

Ha llegado á Madrid nuestro representante en Tánger, señor marqués de Villasinda.

Celebró una extensa conferencia con el señor Canalejas sobre Marruecos, mostrándose bien impresionado.

La mañana del Presidente

El señor Canalejas ha pasado toda la mañana en el ministerio de la Gobernación, despachando varios asuntos.

Conferenció por teléfono con San Sebastián hablando con los señores García Prieto y Villanueva, quienes le participaron que no ocurría novedad.

Las huelgas

Tiende á mejorar la huelga de obreros vidrieros fontaneros, de Madrid.

Los patronos trabajan en las obras de mayor urgencia, como la de la estación del Norte.

La huelga de tranviarios de Málaga, continúa lo mismo.

El gobernador civil sigue sus gestiones para llegar á un arreglo.

Noticia sin confirmación

No se ha confirmado la noticia que dan algunos periódicos de haber estallado la huelga de ferroviarios de Almería.

Se ha preguntado por telégrafo al gobernador de aquella provincia, que aún no ha contestado.

Los socialistas

El diputado socialista Pablo Iglesias, acompañado del compañero Mora, han visitado hoy al señor Canalejas para hablarle de asuntos societarios é incidencias de las huelgas parciales que existen.

Conferencia comentada

Ha llegado de Sigüenza el señor conde de Romanones, quien se trasladó enseguida á Gobernación para conferenciar con el presidente del Consejo.

Almorzaron los dos prohombres en el ministerio, continuando la conferencia después del almuerzo.

No se ha trasladado nada de lo que habieron, dando esto lugar á toda clase de comentarios.

Comisión de Cuenca

Una numerosa comisión de Cuenca, acompañada por sus representantes en Cortes, ha visitado hoy al señor Canalejas para interesarle en la realización de obras en aquella población.

CORRESPONSAL

## Se venden

tejas á 4,50 pesetas el 100; procedentes de las obras del Casino de la Unión.

Informarán en la portería del Casino ó en la obra.

## Pérdida

El sábado pasado se extravió un llavero con varias llaves, desde la plazuela del Carmen á la calle de la Muerte y la Vida.

Se agradecerá su devolución y se gratificará en la Administración de este periódico.

## Seguro Internacional

Compañía de Seguros

sobre enfermedades, accidentes del trabajo, invalidez y vejez, todo comprendido en una misma cuota.

Subsidios abonados á los enfermos en el mes de Julio de 1912.

	Pesetas
En medicina.....	256,50
En cirugía.....	24'00
Por parto.....	25 00
<b>Total.....</b>	<b>305'50</b>

Este seguro abona siempre el subsidio á todos los asegurados, aunque por la índole de su enfermedad se vea el asociado precisado á trasladarse á Hospitales, Clínicas, etc., sin que les descuente nada, mientras que en ciertas compañías se les descuenta la mitad.

Representante en Segovia  
**Serafín Lorenzo**  
C/MERO, 12  
(Pídase reglamentos.)

## Pastos

Se arriendan los de rastrojera, barbechera y prados, de los terrenos de

# Esperanza

Sociedad Cooperativa Obrera

De acuerdo con lo previsto en el artículo 27 de nuestro Estatuto, se convoca para el 19 de este mes, á las diez de la mañana, á los asociados de esta Cooperativa, para celebrar junta general ordinaria en su domicilio, Real fábrica de cristales, en ésta.

Se dará cuenta del movimiento y gestiones de nuestra instalación hasta el día; corresponde también que en esta asamblea se elija con carácter ya definitivo el Consejo de Administración, los Síndicos y los Arbitros y la Gerencia dará cuenta de las mociones que se presenten á deliberación.

Seguido de ésta se celebrará otra Asamblea extraordinaria con el solo objeto de reformar el Estatuto social en sus artículos 4.º, 6.º y 9.º por así recomendarlo las circunstancias.

San Ildefonso (La Granj.) 3 de Agosto de 1912.—Por el Consejo de Administración interino: El Presidente, Manuel Rodríguez.

## Clases de repaso de Geometría

Descriptiva y sus aplicaciones

Por el comandante de Artillería ex profesor de la asignatura

## D. RAFAEL LÓPEZ CAPARRÓS

Preparación completa para el ingreso en las Academias militares; sólo para 10 alumnos externos.

Honorarios corrientes.—Queda abierta la matrícula.

Almira, 22.—Segovia

# FERINOL

Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.

Remedio infalible contra la **TOS FERINA** bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Al por mayor en los Centros de Especificos.



FERINOL

Depósitos en Segovia: Farmacia y Droguería de J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 4.—Farmacia de la Viuda de Moreno, Melitón Martín.—Farmacia de la Viuda de Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 6.

## Agricultores!

Si queréis adelantar vuestra trilla y limpiar, comprar los trillos de discos con tomador y las aventadoras de aire horizontal que construyen los señores Aranzabal y Ajuria, Vitoria, tan acreditadas por el agricultor castellano.

EXPOSICION PERMANENTE

Valado. d: Avenida Alfonso XIII, II

Medina del Campo, Salamanca, Arévalo y todos los mercados

Se reciben catálogos gratis

# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

5 AGOSTO 1912.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Alonso Cortés (N.)  
Alonso y Merckán (A.)  
Allué (Ricardo.)  
Amadis.  
Asa (Vital.)  
Barco (Ramón.)  
B.° Belmonte (M. R.)  
Borrás (José.)  
Brisa (José.)  
Busto-Solis (F.)  
Campo Moreno (José.)  
Cano (Carlos.)  
Capella (Francisco.)  
Casañal (Alberto.)  
Cernuda (Segundo.)  
Chico (Martín.)  
Delgado (Sinesio.)  
Días de Escovar (N.)  
Estrada (José.)  
Gabalán (Luis.)  
González Blanco (A.)  
González-Rigabert  
Huelo (Joaquín.)  
Jackson Veyan (J.)  
Jara Carrillo (P.)  
Ledra (Ricardo.)  
Llovet (Juan José.)  
Miranda (Carlos.)  
Ory (Eduardo de.)  
Pérez Zúñiga (Juan.)  
Quemada (Pedro.)  
Ramírez Ángel (E.)  
Rincón Lazo (J.)  
Rodríguez Díaz (C.)  
Rueda (Salvador.)  
San Román (Miguel de.)  
Torromé (Rafael.)  
Velao (Dario.)  
Vergara (Gabriel M.°)  
Yrizaroz (Pascual.)  
Zárraga (Miguel de.)  
Zurita. (Marciano)

## Del lunes á lunes

### Los Juegos florales alimenticios (1)

Querido Pepe Rodao:  
Me supondrías quizás en el café del Callao, por mi silencio; y sabrás que hasta hoy, en que he regresado de un viaje de placer, no he leído tu anterior sobre cómo se ha de hacer la fiesta del *gay saber*, es decir, del *gay sabor*...

Ya hablaré de tales juegos; más aún es pronto, por dos razones: la de que los *mis paisanos*, los gallegos, creérian (¡libre Dios!) que, en vez de tener á gala lo de haberles *estafado ciento cincuenta del ala* con una poesía mala, que escribí el año pasado, no tenía ni el recuerdo de los treinta *machacantes* (¡á cualquier hora le pierdo!); y, sobre todo, porque antes de *glorificar* al cerdo, debe aguardarse á que le toque su trágico fin; vaya, á que le den *mulé*, ó, más claro aun, á que le llegue su San Martín.

Juzgo también necesario (y nada hay de extraordinario, creo yo, en la opinión esta) que se celebre la fiesta consabida en Candelario, ó en otra cualquier población de Salamanca, ó de Asturias, ó de Galicia, que son las *patrias* de ese lechón á quien sin piedad injurias. Poco á poco, en fin, saldrá la forma de hacer el *plato*, mas no es cosa de que ya lo demos por hecho. La cuestión es pasar el rato...

No es puñalada de pícaro, ni en estas cosas tan grandes conviene volar. Ya sabes lo que pasó al *joven Ícaro*, por competir con las aves. (2) Piensa tú en la *cuchipanda*, que yo haré lo mismo; y luego, ya vendrá la propaganda... Tu siempre amigo y gallego de ocasión,

Carlos MIRANDA.

## Los grandes poemas

(Estudio sobre «El Paraíso Perdido»)

Hemos dicho anteriormente cuál es la acción del poema de Milton. Veamos, ahora, si está pre-

(1) Véase la «Página literaria» competente el día 22 de Julio.

(2) Ícaro y pícaro, ¡qué modo de aconsonantarse! ¡Y aun dice alguien que no sé jota de versificar!

sentada con las propiedades que el plan requiere.

La unidad de la acción es lo primero que debe observarse como circunstancia principal. Parece á primera vista que, siguiendo un orden cronológico, debiera empezar el poema por la rebelión de los ángeles (descrita en el libro quinto) como determinante de la caída de Satanás (relatada en el libro sexto) y proseguir con el cuadro descriptivo de la creación del mundo trayendo todo el interés hacia el Paraíso como teatro de la acción del poema; y así en idéntico orden retratar los dos actores principales á cuyo alrededor giran todos los acontecimientos. Pero este orden amén de destruir por completo la unidad de la fábula, hubiera hecho preciso referir en inoportunos episodios los intentos de Satanás sugidos, como es consiguiente, antes de ver á Eva y Adán; los esfuerzos supremos de aquel jefe rebelde, al través del Caos y en busca del Edén; el anuncio por el Eterno de la caída en la culpa del hombre y el decreto de su muerte; la Encarnación del Hijo de Dios y su exaltación al trono; la astucia satánica para el descubrimiento del nuevo mundo; y finalmente, la llegada de Satanás al jardín donde ejecuta su proyecto.

Este orden que es el que ha seguido Milton retardando la acción para hacerla más interesante y que no pierda su unidad, era el único apropiado al poema; de otra manera un orden rigurosamente dialéctico hubiera dado á los episodios cierto carácter de independencia no concurrendo á formar el fondo de poema y, por lo tanto no reunirían las circunstancias de esencialidad á la acción como si de ella nacieran naturalmente. Debido á esto el lector no es trasladado al Edén ni conoce á Eva y Adán hasta el libro cuarto adonde le llevan los sucesos después de haber sido instruido de los acontecimientos que preparan la desobediencia de aquellos.

El episodio consagrado á narrar en los libros quinto y sexto la rebelión acaecida en el cielo nos parece largo y algo pesado aunque tiene sitio bien elegido como también sucede á la parte explicativa de la creación del mundo que abarca el libro último. El desenlace, como puede verse por lo dicho, está sabiamente dispuesto llegándose á él sin violencias con profundo respeto á la unidad que puede calificarse de perfecta en todo su desarrollo.

La propiedad segunda que requiere la acción es su grandeza, esto es, el esplendor y la importancia adecuada al asunto y suficientemente majestuosa para fijar la atención del lector por su magnificencia. Si algún poeta épico ha descollado en esto es Milton. El centro de la acción del poema es el Paraíso, el jardín de Edén; sus contornos las tinieblas, el caos; sus parajes la tierra y el cielo; sus actores dos criaturas en la más alta perfección, imágenes resplandecientes del Eterno; un Dios protector, ángeles y preclitos, lagos de fuego, el infierno y el abismo, rayos, arpas celestes, luces y sombras, odio y amor, serafines y monstruos, felicidad y desdicha é inocencia y astucia: todo lo más grande y magnífico en sus distintos conceptos que á la inteligencia del hombre es dable concebir, lo más hermoso que puede crear una mente soñadora.

De duración proporcionada no es la acción ni corta ni larga en lo cual queda cumplido el precepto aristotélico puesto que puede la memoria abarcarla en toda su extensión: vemos, pues que la acción de *El Paraíso* es una y es grande.

La tercera propiedad del asunto consiste en ser interesante no solo á un país ó á una edad determinada sino que ha de abarzar incidentes que atraigan la atención y que sean graves y majestuosos, de tal forma que se combinen lo tierno y lo patético con lo bello y lo sublime.

Sobre este punto el poema de Milton de indiscutible; pudiera haber hombres para los que no fueran interesantes las terribles consecuencias que arrastraron la destrucción de los héroes del Asia y la división de los reyes de Grecia; la gloria de los Césares y del imperio romano originado por el establecimiento de Eneas en Italia y los demás asuntos de todas las restantes epopeyas; pero lo que no habrá, seguramente, es quien muestre indiferencia por el destino de la humanidad de la que todos formamos parte.

El interés real del poema de Milton para todos los países y en todas las edades, no reconoce otro superior: los incidentes que abraza son admirables, á la par que bellos y apropiados. Hay, sin embargo, algo que diremos más adelante, impropio de un poema épico, pero que no constituye una mancha ante la belleza del conjunto.

La cuarta y última propiedad de la acción de un poema es su independencia, esto es, que no estribe en sistemas ni en preocupaciones regionales debiendo fundarse en los sentimientos. La acción en *El Paraíso*, considerada desde este punto de vista, no solo no se apoya en particulares opiniones sino que tiene como fundamento el más digno respeto á la consideración humana, siendo la exactitud de esta propiedad el resorte vigoroso de Milton por la pureza del sentimiento, nacido sin violencia del asunto, adaptado hábilmente á las circunstancias y unido con unsección á los caracteres.

Es en esto donde con más fuerza aparece la energía del épico inglés. El peculiar arte que en la expresión de su pensamiento, el poeta inglés, responde á las ideas y expectativas que el gran poeta posee y fundamenta y que se revelan en la admirable perfección con que comunica los afectos al espíritu del lector, entre impresiones subjetivas de un encadenamiento de ideas maravillosamente asociadas para producir el efecto claro,

transparente y hondo del entusiasmo franco que destierra la máscara del convencionalismo.

Basta al presente, dejar consignado para cumplir el fin propuesto, que la acción de *El Paraíso* reúne las cuatro propiedades de ser una, grande, interesante é independiente, hallándose embellecida con pasajes tan varios como su lectura, siempre delicada, resulta amena como la descripción poética de una hermosa fantasía.

Guillermo LUIS DE CONDE.

## A MI HIJA

¿Piensas que es, pobre hija mía, franco siempre mi alegría, porque jamás me ves triste y vivo explotando el chiste! ¿Cómo te engañas, María! ¿Me ves trabajar contento? Pues siempre, al coger la pluma, camina mi pensamiento entre una chanza que invento y un malestar que me abruma. Suele ser mi malestar hijo de penas y apuros que no puedo remediar, pues por los frances más duros me obliga Dios á pasar.

¿Cuántos días de amargura pasé fingiendo ventura! Si, ¡cuántos, mientras tu madre, tus hermanos ó mi padre ardían en calentura, disimulando temores y dominando dolores tuve que hacer que en mi mente surgiera el chiste corriente peido por mis lectores!

De la muerte en el dintel te vi un día; y aquel día, llorando sobre el papel, ¡hice chistes á granel para comer, vida mía!

¿Y crees que es desdicha escasa llorando escribir en guasa? Pues mayor pena no cabe. ¡Eso, niña no lo sabe nadie más que el que lo pasa!

Aunque me sienta morir, tal sacrificio es forzoso; pero al ver que hago reír, da todo el mundo en decir que soy un hombre dichoso.

Esto creen, y no hacen bien, y es porque no consideran que en mí hay lágrimas también lágrimas que ya quisieran ser de esas que todos ven!

Esas acusan un duelo que puede encontrar consuelo si alguno en ellas repara y hacen un surco en la cara que pronto borra el pañuelo; pero las otras que, ardientes, brotan como avergonzadas y se ocultan á las gentes entre risas aparentes y venturas no gozadas, ¡esas, no sabes, María, todo lo amargas que son; porque un día y otro día, caen hacia dentro, hija mía, y abrasan el corazón!

Juan PEREZ ZUÑIGA

## Puntos de vista

### El arte de morir

La vida se desenvuelve conforme al concepto fundamental de la vida misma, que es á su vez resumen y compendio de todos nuestros principios de orden moral.

Planta ética delicadísima que debiera cultivarse con esmero en el hogar doméstico y concentradamente en todos nuestros Centros de enseñanza, desde la escuela á la Universidad, si la instrucción pública fuera en España otra cosa que atletismo de la memoria mecánica.

Por eso nos codeamos con tantas llamadas respetables personas que han consumido su existencia en una vegetación gruesa y que por vivir sin saber vivir llegan luego á morir sin saber morir.

Es claro que los pobres quedan exceptuados de nuestra actual consideración. Los pobres viven como pueden y mueren como viven. Los pobres solo tienen personalidad social considerados colectivamente, formando grandes masas, porque su falta de medios les obliga á una subordinación perpetua que anula su voluntad y la extirpación de su conciencia.

El rico es por sí solo una personalidad social po que posee los recursos necesarios para manifestar independientemente el rico es un hombre que dispone de la fuerza dinámica de su riqueza. El rico es, pues, quien debe saber vivir y morir.

¿Cuántas veces los pobres, en el último trance de su vida, no seierten con la fórmula de la muerte porque jamás hopezaron con la fórmula de la vida, y en aquel angustioso momento no ven otra derivación ni otro cauce para su capital, acumulado á fuerza de sus incesantes y cautas, que la subordinación de un parent, mas ó menos amado, que ha de consumir en vanos placeres y que ha de derrochar en ciegas vanidades aquella copiosa acumulación de bienes que al recibirse sin esfuerzo se consumen sin prevención y sin conciencia!

Nosotros conocimos á un fúcar que en el último instante de su vida, y cuando ya le había penetrado en el alma el amargo y definitivo convencimiento de la muerte descubrió ó creyó descubrir en el enjambre de parientes famélicos que rodeaban su lecho, bajo el artificioso fruncimiento del pesar forzado, la palpitación bulliciosa del gozo de heredar; y llamándonos entonces á nosotros que no habíamos de heredar nada y que allí representábamos un movimiento de piedad desinteresado, nos dijo al oído lo más acerbo y desesperado que escuchamos de labios humanos, porque aquel poderoso, aquel hombre feliz cuya vida había sido el suave descenso por la pendiente del placer, nos arrojó con angustia mortal las siguientes palabras:

— ¡Mi muerte es la del cerdo!... ¡Todo el mundo la celebra!

Nosotros, vencida la repugnancia de la frase con una imperceptible pausa, enmascaramos la sinceridad con algunas frases de piadosa protesta; pero si el moribundo hubiera podido penetrar nuestro pensamiento, habría leído en él las siguientes ideas, rebosantes de sangrienta justicia:

— Tu vida ha sido el capullo de tu sensual egoísmo, que has ido hilando festuosamente en la rama de tu opulencia. Has vivido dando la espalda al bien, á la Patria, á la verdad, á la filantropía; á la luz de todos los grandes ideales humanos; y como viviste con un cerdo, vienes ahora á morir como has vivido: aun cuando envuelvas tu mortaja con el místico boato que reclama el buen tono de la clase social en que naciste.

Rafael TORROMÉ

## Eterno anhelo...

Yo soy, como un extraño peregrino que ansioso de alcanzar la excelsa cumbre, prosigue imperturbable su camino, sin desmayos, dolor, ni pesadumbre...

Entre encendidas nubes, adivino del ideal, la inmarcescible lumbré... y dispuesto á lograrlo, me encamino aunque su luz de fuego me deslumbré.

Traspongo el monte, la llanura, el río... Las espinosas zarzas del sendero ciérrame el paso, con salvaje brío.

Sangran mis piés y de fatiga muero... ¡No importa! ¡Arriba siempre! El triunfo es miol y lo alcanzo... y lo toco... y... ¡No lo quiero!

Lionel PUZÁS NERCO.

## SINFONIA

Bajo el dosel de un cerezo en flor, signo del resurgir exuberante de la Primavera, halome sentado á media tarde, cuando el sol espiende y las palomas cruzan batuyendo el fino plumaje de sus alas blancas en el azul diáfano y transparente del firmamento. Las notas ligeras de un vals de opereta vienesa que da la sensación de julio tierno y amoroso en que parecen escucharse ruidos de besos, megan hasta mí, esparcidas al viento por calejero orgánico.

Todo se oíre bullicioso y alegre. La tierra cuarentose de verdor y festonándose de rosas, las fontanas murmurando quejas en el continuo musiteo de su murra de cristal; el cielo limpio, riante, sin un átomo perceptible que empañe la bóveda azulada; el Sol derramando pródigo sus rayos de luz en cegantes haces de oro, todo es sonoramente poético y hermoso.

Cantan los pájaros. Voces frescas, entremezcladas con risotadas francas que semejan agudas escalas recorridas en el piano vertiginosamente, añaden una nota más de atractivo á la tarde espléndida. Un coro de niñas bailotea próximo. Sus rostros, animados por una sonrisa ingenua que brota de continuo en sus labios bermejos, irradian candor y ventura; esa felicidad íntima, única, suprema, de sus amitas blancas. El coro se descompone un instante; saltan haciendo un juego mago, hechicero, al agitar sus vestiduras claras. Luego, vuelta á reunirse. Los bracitos medio desnudos se entrelazan con rapidez suma en combinaciones genias. Sus boquitas pequíruelas como capullos de rosa al abrir, modulan una canción fácil, dulce, que suena á música de cristal. Los pájaros quietos, entre las flores echadas del cerezo, sobre las que la luz feba al morir viste chorros de oro, parecen escuchar atentos las amorosas coros de aquéllas bullangueras criaturas, de rostro serafico y rasgos de ángeles murillescos. La tarde declina ya. El orgánico toca lejos. Sus ecos, vagos y melancólicos, pierdense en el espacio atestado por el viento.

La melancolía del atardecer me impreso á hondamente aún en medio de la aurora del día siguiente. Las campañadas de los que se lo alto es una torbellino menden los aires con pausa conventual, llegan á mi oído como ondas vibrantes de misticismo, como disonantes acordes, como compases extraños

amalgamados en este soleame, sublime, inenarrable concierto abri año. Cuando el sol ha traspuesto el horizonte, la música organillera se oye cerca. Luego... apíganse sus bullangueros sonidos; las niñas de rostro serafico y rasgos de ángel murillesco han desfilado; no saltan en las enramadas los pájaros, ni el sol pone ya pinceadas de oro en el dosel blanco formado por las flores del cerezo. Este, sacudido por una corriente gélida y brusca de viento, despréndese de unos cuantos adornos de su patio y unas diminutas hojas caen sobre mi cabeza, pimerorodado a sueo, después cual mariposas aturdidas. Un verde y rosáceo tono se extiende en alargadas fajas en el horizonte lejano. La luna surge á poco en el firmamento y su luz, creciendo en intensidad, cae á través del cerezo, semejante á un árbol nevado, teniendo un reguero de pata á mis piés.

Antonio GARCIA HERMIDA.

## La infanta amazona

En el misterio de la paz campestre, débilmente imprecisa en la distancia, del mármol de una noble estatua ecuestre tenéis el clasicismo y la arrogancia.

Y hasta el caballo en el que vais altiva parece en medio del paisaje adusto, un pedestal tallado en carne viva para que en él se eleve vuestro busto.

¡Oh noble infante, intrépida amazona lucis sobre la frente cual corona esos rubios cabellos soñadores...

Medallas vuestras el Destino acuña y al regir vuestra mano los bridales, parece que es un cetro lo que empuña...

De Orleans y Borbón lleváis las lises constelando de plata los arreos y en la penumbra de las tardes grises brindan como unos mágicos trofeos.

Se siente uno leal al contemplaros, y nos invade un ansia legendaria de sucumbir ante esos ojos claros que tienen el candor de una plegaria.

Quien no fuese realista lo sería contemplando la alada bizarra que irradiáis majestuosa galopando...

Y para defender la estirpe vuestra iría con su sangre salpicando el campo del honor de la palestra.

José DEL RIO SAINZ.

## Postres variados

En La Llanza (Oviedo) ha sido detenido un sujeto que el otro día hizo beber á su esposa una botella de gasolina.

Y como la pobre mujer no era ningún Panhard de cuarenta caballos, reventó, naturalmente.

Interrogado ese ignorante sobre los propósitos que le movieron á convidar á su esposa á echar ese traguito, ha dicho que lo hizo con objeto de que abortara.

Menos mal. Aun habrá celebrado seguramente la pobrecita que no se le ocurriera darle un barreno de dinamita.

Los hay que rebuznan, rugen y graznan... y tienen voto como las personas.

Se asombra cualquier cristiano de semejante cualquer... ¡Vaya un sistema tan llano que gastan en La Llanza!

Ha celebrado en Lorient un Congreso la Asociación de sordomudos. Tomaron parte en los debates ochenta delegados, sordomudos todos.

Este Congreso ha servido para poner de manifiesto la cultura y la urbanidad de los sordomudos.

No ha habido, según se cuenta no obstante reunirse los ochenta, ni una discusión violenta ni una frase mal sonante.

En Selas (Guadalajara) un sujeto riño hace días con una mujer y la cortó las dos orejas. El agresor, según dicen los periódicos, se llama Vicente Galán.

Ninguno lo diría. ¡Pues vaya un acto de Galán... tercia! ¡Qué brutal!

Las orejas aquel desalmado á la pobre mujer agarró y dispuesto a dejar admirado al pueblo de Selas, se las seccionó.

AMADIS.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Imprenta

Cartas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

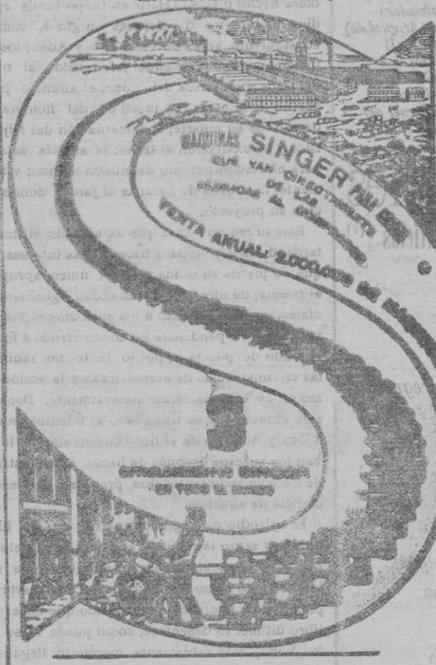
Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la EXPOSICION de retratos en el portal de la casa.

**No bebas más**  
 - Este vicio no es más que nuestra ruina -  
 Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.  
 Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos, sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.  
 Todas aquellas personas que tienen un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á  
**MUESTRA GRATUITA**  
 COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres. 330  
 Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.  
 SEGOVIA



NUEVO ESTANTE A PEDAL  
 CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER  
 MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.  
 Establecimiento en Segovia:  
 12, ISABEL LA CATÓLICA 12,

Sociedad Anónima Cros

Barcelona, P. Incesa, 21

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATESANZ

BARQUILLO, 26

Teléfono 975

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, 26

BAÑOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre

—ABIERTOS TODO EL AÑO—

Sin rival contra el reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpes, etc., etc.

Para más detalles, pídanse prospectos á

D. Carlos Llaurodo

BAÑOS DE LEDESMA

SALAMANCA

La Unión y

El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

47 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, don Celestino Pasagali  
Plaza Mayor, 41, planta baja.

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA

DE

CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

EFFECTOS PARA MILITARES

Completos surtidos en las diferentes clases de calzado, desde lo más suntuoso hasta lo más corriente y económico. Todo á precios muy convenientes.

Camisería fina,

Mercería, Paquetería

y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Guantes de piel y punto.

Camisas, cuellos, puños, corbatas, corsets, botanaduras, bastidores, hules, resacas, cintas, petacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas, bastones, abanicos, parasoles, é ininidad de artículos imposible de citar. Venid á esta casa á precios más baratos que ninguna otra.

Exposición de juguetes dentro del establecimiento.

EL TOLEDANO

Plaza Mayor, 23 y 34

(AL LABO DEL CAFÉ MONTAÑÉS)

Aviso á los propietarios de casas

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento del público en general que es donde únicamente puede encontrar los materiales de construcción en condiciones ventajosas, tanto por su calidad como exactitud en el peso y beratara en sus precios, como se justifica en los siguientes:

- Un saco de yeso Madrid, 46 kilos 1'00 pesetas.
- Un id. id. Valladolid, 46 id. 1'00 id.
- Un id. id. Blanco, 46 id. 2'00 id.
- Un saco de cemento marca Cangrejo, 50 kilos 3'80 pesetas.
- Un id. id. León, 50 id. 3'50 id.
- Un id. id. natural, 50 id. 2'25 id.
- Un id. de cal hidráulica Zumaya, 50 id. 2'25 id.

Para convencerse de la verdad de este anuncio, visiten el almacén de materiales de construcción del

Sucesor de Luis de Andrés (a) Pulido

ESTABLECIDO EN

Ochoa Ondátegui, número 5

Hay propiedad de Fermín Díez

Balneario de Liérganes

Los catarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmón; se curan unicamente con estas aguas. Instalación magnífica y única en España.

La pureza de la PEPTONA CHAPOTEAU  
 EFICACIA Y ACCION RAPIDA  
**VINO de PEPTONA CHAPOTEAU**  
 La Peptona Chapoteau es una preparación por la pepsina. Es el más eficaz y seguro de los alimentos. Es el más indicado para los niños, los Convalecientes, los débiles y toda persona desganada, a la que repugna la alimentación ó no pueda soportar la comida. Es el más indicado para los enfermos de estómago y de todo el aparato digestivo.

